

Cortesía de Jorge L. Varela

Turón patria querida

DIARIO ANUAL

AÑO 1966



TURONESES EN BELGICA

PROPOSITO

No pretendo, naturalmente, hacer literatura. Primero, porque sería incapaz; segundo, porque soy sólo un cronista deportivo. A veces, pienso que ni siquiera esto. Decía Ortega: «O se hace precisión, o se hace literatura, o se calla uno.» Creo que precisión sí puedo hacer. (La precisión en las ideas es algo que siempre me ha apasionado.) Precisión es necesidad, concisión, exactitud, fidelidad. Creo que precisión sí puedo hacer. Precisión, que también es forma y fondo.

TURON PATRIA QUERIDA es un diario anual —un anuario— de actualidades turonesas —de actualidades y actividades—. Su redacción —su gestación— fue elemental y sencilla. No hubo más que seguir día a día, mes a mes para ser exactos, la actualidad o la actividad, y luego pasarlas a limpio. Un poco más difícil —no mucho— fue ligar, enlazar esa actualidad y esa actividad hasta darles forma, contenido, intención. Creo, sin embargo, que lo mejor de todo son las fotografías. Las fotografías, por sí sólo, dan valor a esta publicación. Sin ellas, TURON PATRIA QUERIDA quizás no tendría razón de ser; con ellas..., opino que he hecho bien en darle luz.

—¿Cómo nació en ti la idea de TURON PATRIA QUERIDA? —me preguntó un amigo.

—El título, se lo «robé» a Manolito Baquero, y la idea me la dieron los numerosos turoneses en Francia, Bélgica, Suiza, Alemania, América y en la misma España...

Si logro, además, que los turoneses presentes lo reciban con algún interés, me daré por satisfecho y contento.

Patrocina TURON PATRIA QUERIDA:

Seguros Hampshire Insurance Company (Luis García Alonso)
Bar Riverside
Garaje Amador-Comercial Rivaya
D. Manuel Fernández Martínez
Delegación local del Frente de Juventudes
Los Mallos
Bar Parador
Radio Prieto
D. Antonio Muñoz (Frutas Muñoz)
Muebles Vallejo
D. Hipólito Alvarez Fernández
La Tierrina
Bar Casablanca
Casa Parana
Mueblería Moderna
Pista María Luisa
Hornia y Pandel
Relojería Pepin (Vístalegre)
Representante del Ocaso (D. Jovino Hevia)
Calzados El Sol
Sastrería Cayo
Santa Lucía, S. A. (Compañía de Seguros)
Librería Baquero
Danubio Azul
Sastrería Artemio Menéndez
D. Eliseo García Rodríguez
Bar Casillín
Calzados González (Zapatería Gallega)
D. Rodrigo Martínez

A todos, muchas gracias.

A "La Voz de Asturias", cariñosamente.

A "La Nueva España" y "Región", atentamente.

A "Robín", eternamente.



TURON, PATRIA QUERIDA



HACE once meses, exactamente en febrero de 1965, el director de Hulleras del Turón, don Joaquín García Aser, informó al Jurado de Empresa de "la grave situación creada por la disminución de la producción, los bajos rendimientos que se consiguen en el conjunto de la sociedad y la desproporcionada repercusión que los necesarios incrementos de salarios actuales y futuros tienen en el precio de costo". "Se hace necesaria, por tanto —dijo—, una exposición detallada de su posición actual y perspectivas futuras para que pueda comprenderse la necesidad de medidas urgentes tendientes a mejorar esta situación, es decir, a aumentar el rendimiento". "Ahora bien —continuó—, este incremento puede conseguirse, o por el aumento de la producción con los mismos jornales, o con disminución de la plantilla manteniendo la producción". "La mejor solución, desde luego, es la primera, ya que no obliga a ceses de personal".

¡Ceses de personal! ¡Terribles palabras para quienes están acostumbrados a una forma de vida, de ambiente y de trabajo! Pero —parece claro—, "el aumento de producción con la misma plantilla, exige la mecanización del arranque en todo lo que sea posible, el aumento de la plantilla de picadores —en 200 más— y la concentración de la explotación para emplear el menor número posible de jornales no productivos". "Para conseguir lo mismo con la segunda solución —la misma producción con menos plantilla— sería necesario una disminución de 1.100 productores". "Y para hacer frente a los aumentos de salarios, habría que aumentar las cifras en cada una de las soluciones". "El aumento de rendimiento habrá que conseguirlo, por tanto —terminó diciendo el director de Hulleras del Turón—, de la acción conjunta de ambas formas de actuación, para alcanzar al finalizar el plan, los 1.000 kilos por jornal necesarios a una estabilidad económica y que el Gobierno marca, asimismo, como objetivo de este período".

Y este es el plan (y los grupos):

Santa Bárbara con Fortuna	2.000 toneladas
Pozo San José	1.500 "
Urbiés	500 "
San Víctor... ..	500 "

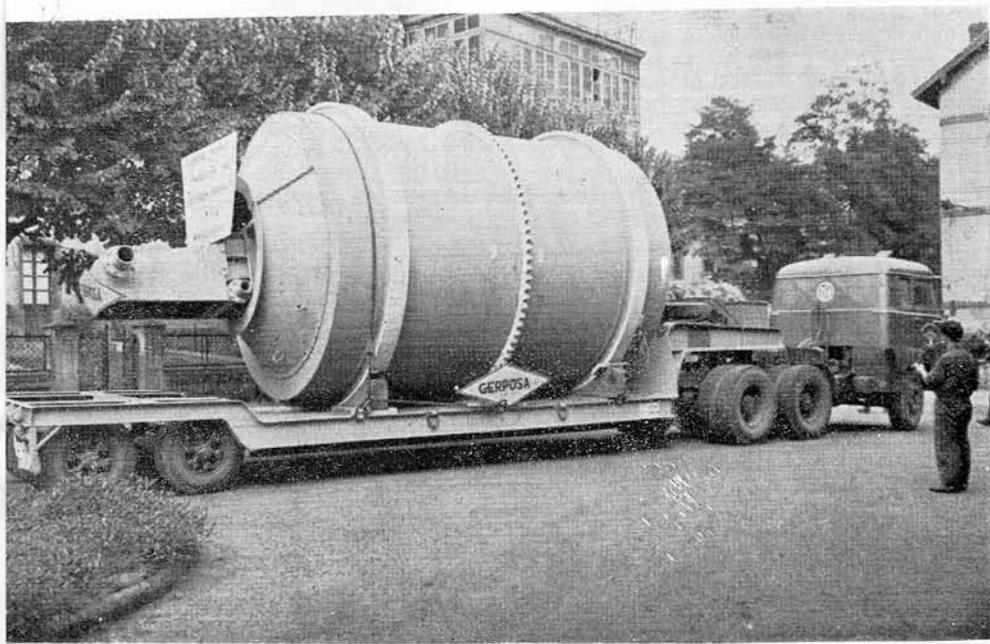
Lo cual supone una producción de 775.000 toneladas; esto es, un 50 por ciento de aumento sobre la actual.

Para alcanzar el rendimiento de 1.000 kilos, "esta producción debe obtenerse con una plantilla de 3.085 productores", repartidos en

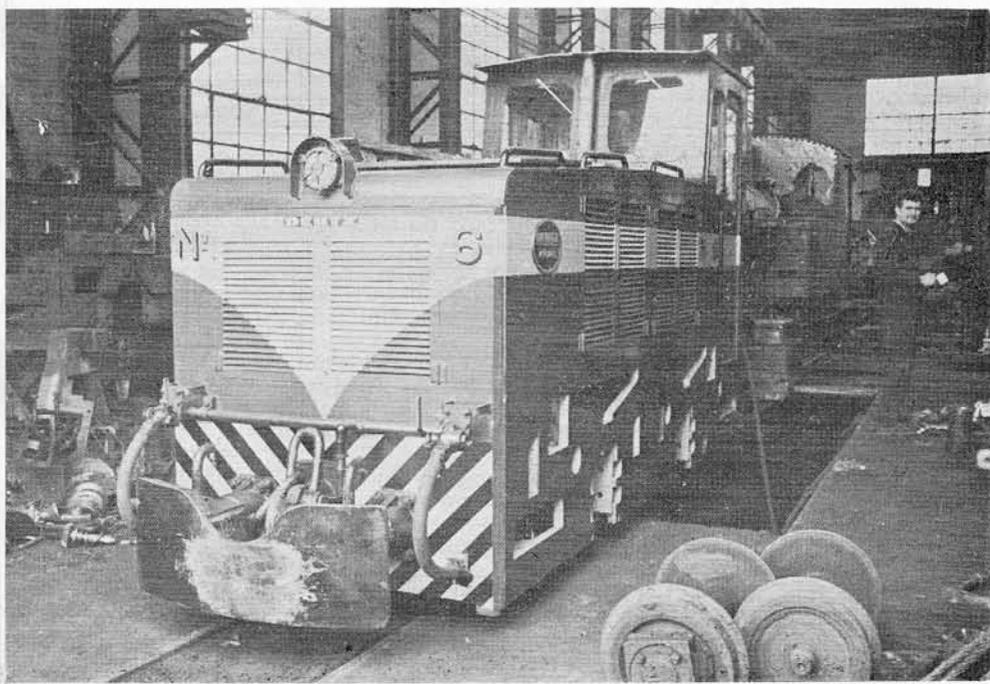
Picadores	587
Resto interior... ..	1.620
Exterior	878

ENERO
ALEGRIA
EN EL NUEVO AÑO

Hace once meses, exactamente en febrero de 1965, las cosas estaban así y, más o menos, siguen estando feas. Bueno, un mes antes, en enero de 1965, habían quedado cesantes 187 productores del exterior, o sea, "jornales no productivos". Un nuevo expediente de crisis y que afecta a otros doscientos y pico trabajadores ("jornales no productivos" asimismo), estaba aprobado y previsto, según fuentes dignas de crédito, para el 1 de este mes de enero y año. Pero, cuando todo parecía inminente, cuando el turrón nos había sabido un poco amargo, ha surgido una pequeña luz de esperanza: "¡La crisis ha quedado para abril!", corre de boca en boca en el principio del nuevo año. El "¡Feliz Año Nuevo!" parece sonar en esta ocasión más alegre y ruidoso. Los ceses —hasta ahora— no afectan al productor del interior —hemos visto que hacen falta más mineros—; por otra parte, algunos de los productores anteriores y próximos afectados —esto hay que verlo— disponen de otros medios y bienes que garantizan la estabilidad de su economía doméstica; y otros —los comprendidos en la edad de jubilación—, están protegidos por la Caja correspondiente; y el resto, de momento, quedan amparados —aunque no amplía ni totalmente— por el Seguro de Desempleo. Pero, como humanos y trabajadores que somos, nos entristece un poco el "retiro" de tantos amigos y compañeros nuestros. Sin embargo, por doloroso que ello nos resulte, la supervivencia de la empresa —el bien común— parece que obliga a estas y a otras medidas. Confiemos, no obstante, en que —con la ayuda del Estado— estas medidas sean lo más justas y previsoras posible. El bien común supone un esfuerzo, un sacrificio. Pero "lo primordial en el bien común consiste en querer conseguir el bien de todos".



Modernización
del lavadero



Nuevas
máquinas
de vía
estrecha



FEBRERO INCENDIO FORESTAL

FEBRERO ES un mes muy corto. Y por lo regular bastante frío. En febrero no suelen ocurrir grandes cosas... Pero este Febrero 1966 ha venido pegando fuerte. Un gran incendio forestal, iniciado precisamente al nacer el mes, ha conmocionado al valle entero. El incendio ha tenido por escenario los montes de La Braña y Longalendo, y ha revestido caracteres alarmantes. Ha habido pérdidas materiales, muchas pérdidas, que todos lamentamos. Sin embargo, lo verdaderamente lamentable ha sido la pérdida de una vida humana. El hombre —62 años— ha querido luchar y ha luchado por salvar su hacienda...; pero, casi sin darse cuenta, entre el humo y las llamas que lo envolvían —más el humo—, ha perdido lo que más vale: la vida.

¿Causas de este gran incendio? Probablemente nunca se conocerán con certeza. Todo debió comenzar alrededor de las cuatro y media de la tarde. A esa hora, hubo un pequeño incendio en Rabaldana, que fue apagado por unos empleados de Hulleras del Turón. Pero seguramente quedó un rescoldo en un tocón de castaño. (El tocón, para el lector que lo ignore, se conoce también por raigón; es decir, lo que queda del árbol después de aserrado o cortado por abajo). Hacia las ocho y media de la noche, el viento, que entonces soplaba fuerte, debió avivar el rescoldo y propagado rápidamente la llama.

El guardabosques, don Antonio Vega García, que es quien me informa, había salido para Armiello, en la falda opuesta, donde estaba localizado un pequeño incendio. Desde Armiello, el guardabosques vió el fuego de Rabaldana y otro incendio, que no le pareció de cuidado, en Cortina de Figaredo. Siendo su principal misión la vigilancia del Cordal de Longalendo, y observando que el incendio de Rabaldana era el de mayor peligro para la repoblación, el guardabosques se dirigió enseguida hacia este último lugar. “Eran aproximadamente, las nueve de la noche —dice—. El incendio había tomado enorme incremento. Casi sin perder un minuto, subí hasta Ablanedo. Desde aquí, desde Ablanedo, hicimos un cortafuegos hasta la escombrera de Rabaldana y luego dimos fuego en contra”. “Fue ésta una de las mejores medidas tomadas”. “Todavía hubo que luchar bastante, pero, finalmente y siempre en estrecha colaboración Guardia Civil de San Andrés, fuerzas del puesto de Turón y vecinos en general, el incendio fue extinguido”. Eran las dos de la mañana. (Antes, una hora antes, había muerto un hombre).

—¿Cuál fue el origen del incendio, del primer incendio, del que, según usted, “seguramente quedó un rescoldo...”? —le pregunté al guardabosques.

—No puedo afirmar nada, pudo haber sido una chispa de una máquina, quizá fue otra la causa. Sin embargo, en su mayor parte, estos incendios tienen su origen en la limpieza de fincas. El setenta por ciento de estos fuegos, son producto de “borrones” que parecían inofensivos y que luego, avivados por el viento, se traducen en grandes, en peligrosos incendios. Sólo en muy contados casos, que constituyen la excepción, los incendios se deben a causas naturales.

—Pero, la radio y la televisión...

—Sí, la radio y la televisión, entre otros órganos difusores, se preocupan y se esfuerzan constantemente en señalar el peligro. Pero... ¿usted cree que se solicita siquiera el correspondiente permiso...? Pues, no.

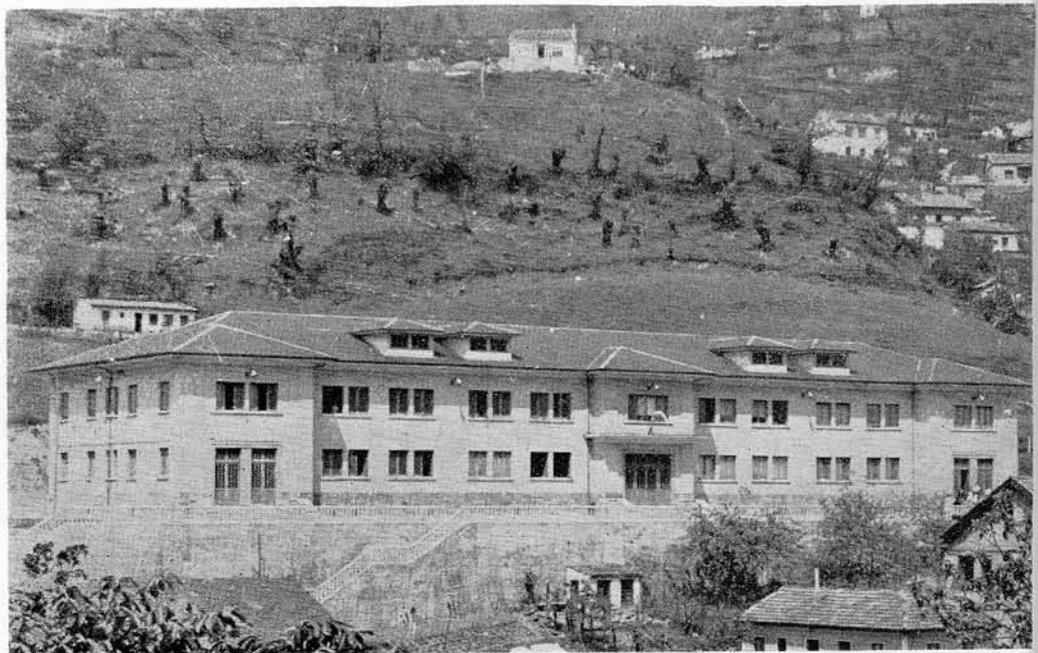
¿Le queda al que escribe, alguna reflexión u observación que hacer? Pues, sí. Que es lástima que ocurran estos incendios... pudiendo evitarse. Y con esto, Dios me libre, no pretendo culpar a nadie de negligencia o descuido. Pero, de nada o muy poco sirven las campañas que se han emprendido en prensa, radio y televisión advirtiendo que cuando un monte se quema, algo de cada uno se quema, si no se llega al convencimiento de trazarse una conducta racional y disciplinada. Cada año en España se repueblan 100.000 hectáreas y en el mismo período de tiempo, unas 20.000 sirven de pasto a las llamas. Estremecedor...

(Por cuestiones de amistad, el 28 de febrero he visitado el Instituto de Enseñanza Media y el Colegio Dominicás. Son magníficos...).

Instituto Filial
de
Enseñanza
Media



Colegio
Dominicos,
de Hulleras
del Turón





MARZO nos trajo la décimo quinta edición del Día del Padre. ¿Son siempre lo mismo estas festividades? No. Yo creo que no. Cada vez hay algo que se renueva: la ilusión. El día 19, mientras tomaban café y copa y fumaban un farías mil quinientos padres turoneses, volvió a renovarse en nosotros la ilusión. Hace quince años que viene ocurriendo lo mismo. Y parece que cada año sabe distinto el café: es la ilusión también, porque el café es el mismo de siempre, caracolillo auténtico... Esta ilusión —este amor— es lo que nos mantiene «vivos». Ese rostro de alegría del alcalde de Mieres es la mejor prueba de ello. ¿No eran los mismos padres y los mismos amigos y las mismas canciones del Coro Minero del año pasado? ¿Por qué, entonces, esa alegría de Guillermo? ¿Política? Sí, política, al fin y al cabo él es un político; pero sobre todo era ilusión y era amor. Por encima del político y del alcalde está el hombre, y el hombre necesita de esa ilusión y de ese amor, necesita verlos y, sobre todo —esto es muy importante—, necesita que se le infundan a él. El hombre, por muy alto que esté, necesita de estas cosas. Alguien dijo que el mundo del futuro será de la ciencia, de los expertos y de la razón. Pero si nos falta el corazón, “congelaremos el sol”. Solamente con amor, se puede lograr la comprensión entre los humanos. Y de esto es de lo que se trata. Digo yo.

● Con marzo entró la primavera, y de la mano de Sabino Fernández del Viso —el artifice— y de Luis Aurelio y Santos Hernández —los poetas—, uno de los actos culturales más bonitos que recordamos: “Elogio y saludo a la primavera”. Primavera. “En la primavera el renacer de la vida se canta en la sangre y en la savia”. Primavera es poesía y es amor y es esperanza. “Por eso, con el alma hiperextasiada y abierta a todas las sutilezas, siempre podremos oír un coro en la floresta, cuyo eco de vital esperanza resuena también entre las mampostas de la mina y en las naves del taller...” Luis Aurelio —poeta de la poesía, que es amor— y Santos Hernández —poeta del amor, que es poesía— elogiaron y saludaron a la primavera, que es elogiar y saludar al amor y a la poesía, a la esperanza y a la vida. “La primavera ha venido, nadie sabe cómo ha sido”. Dios sí lo sabe.

MARZO

LA ESPERANZA
DE LA PRIMAVERA

● Marzo, finalmente, nos trajo la visita de un personaje excepcional, el embajador U. S. A. —Usa: dólares..., primavera, esperanza y poesía...—. Mr. Angier Bidale Duke, en su visita a Asturias, hizo escala en Turón, patria querida. ¿Qué representó, concretamente para el porvenir de nuestra minería del valle, la visita de tan relevante personalidad norteamericana? Es ésta una cuestión de régimen interno empresarial. Nada. además o muy poco, podemos saber en estas fechas. Pero, eso sí, tenemos poder, “con el ejercicio de nuestras potencias psíquicas para ver caminos florecidos donde —hoy— sólo hay escarcha y crear en nuestro espíritu una radiante luz de esperanza bajo los cielos oscuros y pesimistas del invierno”.

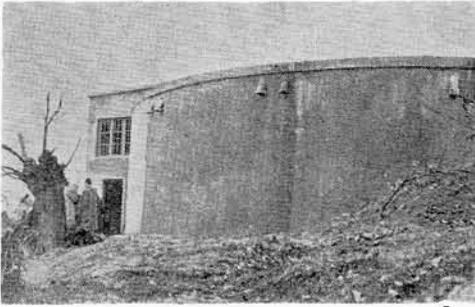
(En la tarde del día 30, las aguas del río turonés se tornaron de pronto verdes. Explicación: en el grupo Santa Bárbara, de la Sociedad Anónima Hulleras del Turón, se estaba probando un nuevo equipo de seis bombas para el achique de agua y, al parecer, para saber si hay fugas, se echa un colorante... Verde. Aguas verdes. El verde es el color de la esperanza).



Parque
de Turón



Visita del
Embajador
U. S. A.



DIA 1: En el Ayuntamiento de Mieres se recibe un oficio del gobierno civil de la provincia, por el que se da cuenta de que los Servicios Técnicos de la Presidencia del Gobierno han aprobado el presupuesto de aguas para una importante zona de Turón, la correspondiente entre La Vegona de Urbiés y el pueblo de La Felguera. De este abastecimiento de aguas se beneficiarán más de cinco mil habitantes. Según se informa, el Gobierno aporta un millón de pesetas y el resto —medio millón— tendrá que ser aportación del Ayuntamiento y vecindario. Se recogerá el agua en las mismas fuentes de nacimiento del río Turón, y las obras saldrán a subasta dentro de breves días.

Confirmando esta buena nueva, días después, el alcalde, don Guillermo Lorenzo Suárez, se traslada a los pueblos de La Vegona, Villandio, San Andrés y Lago, solicitando de los vecinos su cooperación. Los vecinos, ¡qué más quieren ellos!, ofrecen su entusiasta y generosa ayuda.

Es grave el problema del agua, y permítaseme hacer un inciso. “Un censo realizado con el mayor interés —leo estos días en la prensa—, nos muestra la existencia en nuestra provincia de 4.000 pueblos formados por núcleos de más de cincuenta personas, algunos de los cuales tan sólo disponen de una fuente”. “Pero tenemos también —sigo leyendo— 930 localidades, comprendidas entre los cien y los ciento veinticinco habitantes, igualmente faltas de agua y de saneamiento”. “Es cierto que a lo largo de los últimos años se han acometido en el Principado muchas traídas de aguas; sin embargo...”

(Un año han invertido los técnicos de la Confederación Hidrográfica del Norte de España en realizar el estudio sobre necesidades de abastecimiento de agua y saneamiento de los núcleos de Asturias. Un año de visitas a los pueblos más apartados, de localización de arroyos, de medición de terrenos, de análisis de las aguas, de trazado de conducciones, de contacto con los Ayuntamientos... Resultado: un vasto proyecto de obras, cuyo importe global se eleva a mil doscientos cincuenta millones de pesetas, cantidad que se estima suficiente para que toda la provincia cubra sus necesidades hasta por lo menos cincuenta años.)

ABRIL
AGUAS
MIL...

A mediados de mes, el alcalde, nuestro querido Guillermo, visita en Madrid al ministro de Obras Públicas y pocas horas después comunica telefónicamente desde la capital de España que es inminente el hecho de la subasta del proyecto de abastecimiento integral de aguas a Mieres y su concejo. “Esto del agua es sólo cuestión de tiempo”, dijo alguien el mismo día. ¡Naturalmente que es sólo cuestión de tiempo! El tiempo juega un papel muy importante en la vida municipal. El tiempo —y el dinero— convertirán en realidad muchos proyectos y sueños. El sueño de ayer, el proyecto de ayer, hoy convertidos en realidad, ¿qué fueron sino obra del tiempo? El orgullo, la satisfacción de poner el último jalón corresponderá, sin duda, a quienes se encuentren al frente de la gestión; pero los sacrificios y los sueños de los hombres anteriores —el tiempo— estarán siempre presentes en el pensamiento de todos. En general, las obras de verdadera utilidad para la humanidad han sido labor de muchos hombres, de muchos esfuerzos, de muchos sueños. También los sueños de hoy —y de ayer— serán realidad con el tiempo. Con el tiempo... y con los hombres, que esto también es muy importante.

El agua, como vemos, fue la actualidad turonesa en este no muy primaveral abril. Pero, sería injusto omitir un nombre: LA SALLE, equipo infantil de fútbol, campeón indiscutible de Asturias. Y no sería justo tampoco dejar en el tintero los ya tradicionales campeonatos de tute, mus y dominó del Hogar del Productor, con su famosa callada. Y citemos también para la historia al primer concurso literario juvenil, organizado por el Frente de Juventudes y la Obra de Educación y Descanso y ganado por un muchacho de Mieres. “¡Quién supiera escribir!” Y quién fuese “juvenil”...



Vista parcial
de
Villabazal



Vista parcial
de
Villapendi



MAYO TURÓN ES UNA FIESTA

El año pasado, en setiembre, el pregonero de las fiestas del Cristo, Guillermo Lorenzo Suárez, en un momento de su canto, exclamó: “¡En Turón somos unos tíos grandes! Todo el día estamos de fiesta”. Bueno..., también trabajamos. Pero, desde luego, nos divertimos de verdad. Y como muestra, veamos un programa:

Día 1. “Banderas en San Isidro”. Este pudo haber sido el título de un magnífico reportaje que se quedó en el tintero. Y este un digno final del mismo: “...Fue una jornada maravillosa de sol, de aire y de ¡vino y paella para todos! El dar las gracias a la Agrupación Turonesa de Esquí, Hermandad Ferroviaria y Obra de Educación y Descanso, que agruparon en las crestas de San Isidro a centenares de turoneses, es cuestión de estricta justicia”.

(Otra fiesta muy brillante, el mismo día, fue el Día de la Madre. “Madre no hay más que una”, y creo que está dicho todo...)

Día 8. Homenaje a Vicente Riol. ¿Quién es Vicente Riol? Vicente Riol es un miembro de la Hermandad Ferroviaria Turonesa. ¿Qué hizo Vicente Riol para merecer esa primera insignia de oro? Pues, trabajar con todo amor y entusiasmo por y para la Hermandad. Vicente Riol fue un hombre que, desde el primer momento y sin desmayos ni desalientos de ninguna clase, se entregó al servicio de una obra que sólo satisfacciones y alegrías está trayendo. “Y siempre que la Hermandad me necesite, aquí estoy...” Fue una fiesta muy agradable la del Hogar del Productor. La asistencia de dos centenares de amigos y compañeros de Riol, la presencia de las autoridades locales y la intervención del laureado Coro Minero... y el vino de honor, contribuyeron a hacerla más agradable todavía.

Día 11. ¡Tania Velia! Sigue la fiesta por todo lo alto. Y que nadie, por favor, me pregunte quién es Tania Velia. Tania Velia... es Tania Velia. Nunca vino a Turón una cantante tan simpática... y tan guapa. Tania Velia —miss Yugoslavia 1961— actuó en la sala de fiestas María Luisa, en el Festival de Primavera organizado por la Sociedad Turonesa de Festejos y como homenaje a sus asociados, que pronto llegarán a los mil. “El baile duró hasta por la mañana”, dijo uno. “No. El baile duró hasta que llegó el churrero”, contestó otro. Eso ya está mejor...

Día 16. “Turón es una fiesta”... Lo sabe la Asociación de Antiguos Alumnos de La Salle y por eso nos brinda un número fuerte en la festividad de San Juan Bautista: un concierto a cargo del Coro Juvenil de Cangas de Onís y el Coro Minero de Turón. ¿Hablamos del Coro Juvenil de Cangas de Onís? No. Onís tiene vates para cantar a los suyos. Hablemos del Coro Minero, de ese laureado Coro Minero, de ese extraordinario Coro Minero. La calidad de sus voces y la indiscutible valía de su director, don Luis Rodríguez Vázquez, han dado al Coro Minero ese virtuosismo de hoy. En las canciones religiosas —la música coral más bella que se haya escrito jamás—, el Coro lo borda. No se puede cantar mejor el “Ave María”, de Victoria.

Día 28. Como diría un insigne locutor de radio, “reacciona el Frente de Juventudes...” y nos ofrece una “Semana de la Juventud” que pasará a la historia. Para empezar, la Banda de Música de Mieres. Después, concurso de dibujo, exposición de fotografías, juegos infantiles, sesiones de cine al aire libre, concurso de paellas... San Fernando, que, entre otras cosas, dijo aquello de “tanto monta, monta tanto, Isabel como Fernando”, puede sentirse orgulloso de lo mucho que se le quiere en Turón...

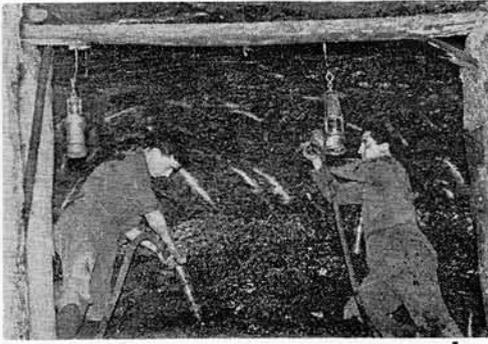
Hay algo que, al llegar aquí, y después de este breve y rápido recorrido festero, me hace pensar un poco: el esfuerzo y la actividad desplegados por las diversas sociedades locales a lo largo de los últimos tiempos. Desde siempre, pero sobre todo desde hace unos cuantos años, nuestras asociaciones turonesas rivalizan en un noble y entusiasta empeño de hacer Patria. Yo no sé si todo el mundo se dará cuenta de ello, pero quiero dejar constancia de mi reconocimiento y aplauso.



Colegio La Salle, de Hulleras del Turón, vivero de buenos estudiantes y de extraordinarios atletas. La Salle, de Turón, suena en España en todas las modalidades deportivas. Campeón de Asturias en fútbol, balonmano y atletismo. Campeón de España en tracción cuerda... y esto sólo en el 66, que si contamos lo de atrás... La Salle y Vitos fueron y serán siempre actualidad.



Vista parcial
de la Pista
María Luisa



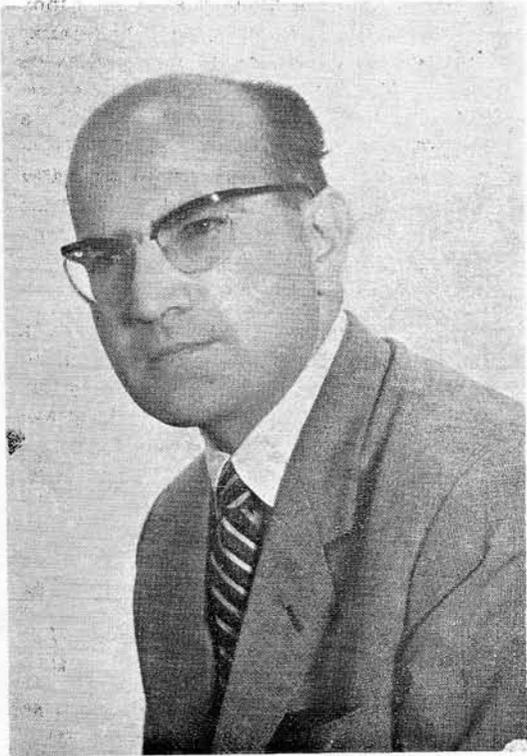
JUNIO ESCUELA DE PICADORES

La actualidad, por este orden, se llamó esas 120 niñas y esos 100 niños que disfrutarán de un hermoso veraneo (las primeras, en Ribadesella; los segundos, en Barrios de Luna) con las ganancias de economatos de todos. La actualidad se llamó José Manuel Méndez, que ganó el primer premio del concurso literario de pregones del Cristo. La actualidad se llamó la dimisión del presidente de Sotufe, don Francisco Díaz Fernández, al que se le nombró socio de honor, y la actualidad se llamó don Evaristo González Fernández, director de la Caja de Ahorros y nuevo presidente de la popular sociedad turonesa de festejos. La actualidad se llamó el nuevo director de Hulleras del Turón, don José María Gallego Málaga, y la actualidad se llamó, otra vez, el expediente de crisis aplazado "para abril"...

Pero hay una actualidad que no puedo soslayar. Se llama "Cursos para la promoción de picadores". El día 13 dio comienzo un nuevo curso en el pozo Santa Bárbara. (Estos cursos tienen una duración de cuatro meses, y los alumnos que superan las pruebas son clasificados como picadores.) Es grave el problema. Hemos visto que, aquí en Turón, hacen falta 200 picadores. Es grave el problema, uno por la necesidad de estos hombres y otro por la situación en que se encuentran muchos de los actuales y aún jóvenes —27, 30, 35, 38, 42 años...— picadores. "Yo tengo 600 amigos que están picando carbón —escribía yo no hace mucho tiempo—. Por desgracia, más de doscientos padecen o están a punto de padecer enfermedad por silicosis... Claro que hay cerca de 1.500 chavales en "edad de trabajar"... Pero, los padres no quieren que sus hijos vayan para la mina... y ellos tampoco quieren ir. O sea, el relevo no llega..."

Yo no sé si los picadores que salen de estos cursos (entre los cuales se encuentran ya varios portugueses) son buenos o no. Eso lo dirá el tiempo... y el aumento de rendimiento. Pero... son tiempos nuevos, modos nuevos... es la vida que sigue su curso... Y algo hay que hacer. El "milagro" alemán, después de la guerra, fue la "reforma de la administración, la creación de una economía interdependiente y luego, trabajar como alemanes...". El "milagro" español puede llamarse trabajo, administración y racionalización. Y superar las dificultades. Porque, carbón hace falta. El carbón tiene aún infinidad de usos y aplicaciones. Pero, aquí en España, y Turón es también España, hay que buscar soluciones a otros problemas. "Nuestros yacimientos de carbón, pese a todos sus defectos naturales de imposible modificación, pueden elevar en muy amplia medida sus producciones, de modo que las adquisiciones en el exterior no sobrepasen las cifras actuales e incluso las puedan reducir". "Mas para ello —y aquí puede estar buena parte del intrínquilis— es necesario que este sector minero encuentre solución a los diversos problemas que en la actualidad tiene planteados. Algunos de estos problemas, con la concentración de la explotación, la mecanización de las labores, la mejora de las instalaciones de lavado, etc., son de tipo técnico. Otras, como las referidas a retribuciones y productividad, retiro decoroso, lucha contra las enfermedades profesionales, peligrosidad de los trabajos, etc., son de tipo social. Unos y otros problemas deben ser resueltos para conseguir que, revitalizado en sus posibilidades, el sector del carbón puede alcanzar los volúmenes productivos que son exigidos para nuestra expansión económica". Aquí es donde el Estado, las empresas y nuestros representantes sindicales han de mostrar su capacidad y buena disposición. El problema del carbón (producción, competencia, costos) ha sido siempre tema de actualidad y preocupación. Pero, desde que el mundo es mundo, siempre ha habido problemas. Lo que hace falta es afrontarlos con calma, con serenidad y con valentía. Y con buena intención.

Hacen falta picadores. Los cursos para su promoción son una excelente medida. Lo demás —retribuciones y productividad, retiro decoroso, lucha contra las enfermedades profesionales, etc.— puede ser la solución a largo plazo. Y esto, a pesar de que "la multiplicidad de rutas a que se destinaba el carbón se va reduciendo", y de que "en el porvenir, la hulla, prácticamente, tendrá dos clientes: las centrales térmicas y la siderúrgica". (Además, nosotros los turoneses, egoístamente pensando, "estamos salvados": trabajamos para una poderosa entidad: Altos Hornos de Vizcaya...)



D. Francisco
Díaz Fernández,
ex-presidente
de la Sociedad
Turonesa
de Festejos



D. Evaristo
González
Fernández,
nuevo
presidente
de Sotufe



EN las ventanillas de las oficinas de personal, de Hulleras del Turón, a la espera de la papeleta para entrar a trabajar, seis muchachos jóvenes. Un peruano, un irlandés, cuatro españoles. (Tres irán para Santa Bárbara, y tres para San José). Son hombres del SUT. Vosotros sabéis lo que es esto. El SUT (Servicio Universitario del Trabajo) es el departamento del SEU con más acusada personalidad. Está formado por universitarios que sienten preocupación por los problemas sociales y que, a través del mismo, dan encauzamiento legal a sus aspiraciones e inquietudes. "El SUT —dice uno de sus Jefes de Campo— pretende, ante todo, mediante las actividades que organiza y dirige (Campañas de Educación Fundamental, Campos de Trabajo, Ayuda Dominical, Campañas Suburbanas...), contribuir a la mejor formación humana del universitario, enfrentándole, cara a cara, con la realidad social española, a fin de que adquiriera conciencia plena de los problemas sin resolver que, dentro de ese ámbito, aún subsisten en nuestra patria". También, para que se sepa de los ya resueltos, y cómo se ha conseguido esto. Esas son las directrices que les mueven a venir hasta aquí. Esas son las directrices que han movido a este peruano, a este irlandés, a estos españoles. "El SUT quiere adquirir una visión más clara y real de la vida, dura e ignorada, de los hombres del trabajo, compartiéndola íntegramente durante un mes. Codo a codo con ellos. Yendo hasta su propio ambiente, en la mina, el campo, la industria fabril o el mar". También pretende contribuir a que esos hombres posean un conocimiento, lo más exacto posible, acerca de los universitarios en general.

Los hombres del SUT dicen cosas como éstas: "En nuestra opinión, existen dentro de la mina puntos bien localizados, tales como las rampas, donde los trabajos se desarrollan en condiciones de excepcional dureza y peligrosidad". "A los mineros debe garantizárseles unos jornales adecuados, una mayor protección de su salud y un retiro decoroso".

—Y los hombres de la mina, que trabajan en la mina, ¿cómo son?

—"Por los que hemos conocido podemos decir que los consideramos fundamentalmente buenos. Lo han demostrado en todo momento. La impresión que nos llevamos, en este sentido, es inmejorable".

—¿Y como trabajadores?

—"En la mina, hemos visto trabajar a hombres que, poniendo un cuadro o construyendo una tolva, son verdaderos artesanos en su especialidad".

El SUT opina que, respecto al carácter del minero, se elaboraron hace años numerosos tópicos que no le favorecen y que hoy, aparte de actualidad, carecen de realidad. "Tal vez —dicen—, en el orden humano, sólo precisen de una formación intelectual básica más completa".

Que este peruano, este irlandés, estos españoles, no nos olviden en las alturas.

● Además de los hombres del SUT, julio nos ha traído un bando municipal; dice así: "Se prohíbe el estacionamiento y aparcamiento de camiones —permitiéndose solamente el tiempo indispensable para la carga y descarga de mercancías— en el tramo de la carretera municipal Figaredo-La Vegona, comprendido desde La Cuadriella a La Felguera de Turón".

Sin entrar en "profundidades" —hace mucho calor para entrar en profundidades—, una cosa parece clara: el nivel de vida es mucho mejor. Las filas de coches de nuestra Veguina y ese primer Dodge —¿250.000 pesetas?— que arribó a Turón el día 6, son un exponente de ello. (Aparte esa caravana de vehículos con matrícula extranjera, aunque esto son otros Lópezes...). El Plan de Desarrollo hace correr el dinero... Si seguimos así, habrá que ir pensando en habilitar una vía de entrada y salida por Villabazal. Pero esto son cuestiones municipales.

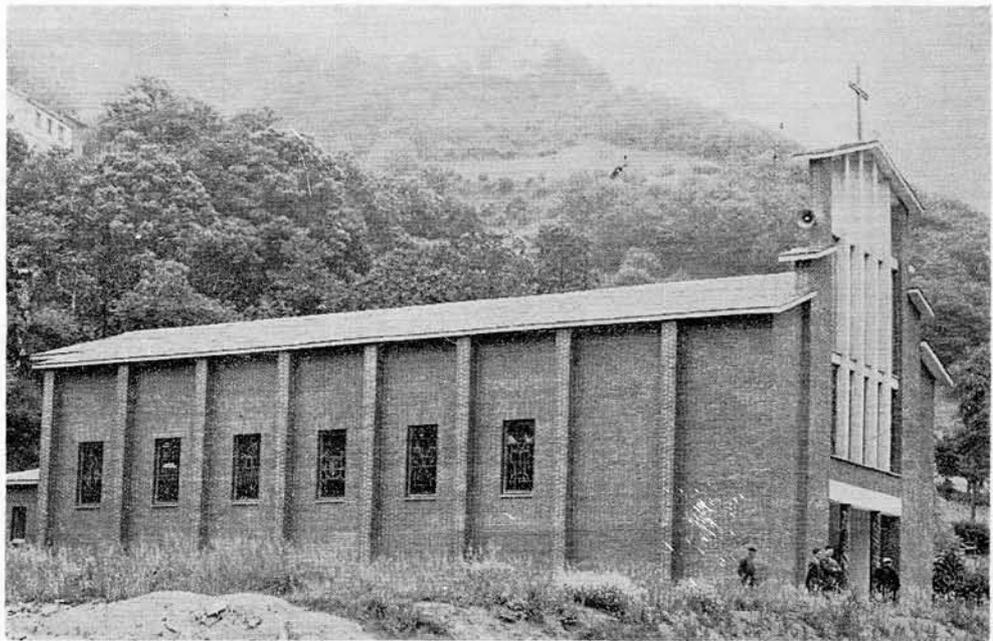
● Julio, finalmente, y gracias al tesón de un puñado de chavales, ha resucitado, con bastante brillantez por cierto, las populares fiestas de San Andrés. Y por último, ha presenciado la marcha de dos directores turoneses: don Joaquín García Aser y don Jesús Vegas Núñez.

Día 30: Se van los hombres del SUT. Mañana o pasado es esperado otro grupo.

JULIO
E L
S U T



Urbiés. (En julio
ha vuelto a ha-
blarse de esa
carretera de La
Colladiella...)



Nueva iglesia
de
San Andrés



AGOSTO LA CARTA

CUÁNDO me mandáis *la carta*?" "Cuando reciba *la carta*, os convido"... Entre bromas y veras, entre esperas... y esperas, llegó el 15 de agosto. Y... llegó la carta.

La carta dice que, por resolución dictada de la Delegación de Trabajo de Oviedo, se autoriza a la Empresa "S. A. Hulleras del Turón" para rescindir los contratos de trabajo que la vincula a cierto personal a su servicio. "Estos productores pasarán a disfrutar de las prestaciones del Seguro de Desempleo, en las condiciones legalmente establecidas".

La carta continúa:

"Como quiera que Vd. está incluido en la relación de cesantes, ponemos en su conocimiento que consideramos rescindido su contrato de trabajo a partir del día 15 de agosto de 1966, cesando en consecuencia a nuestro servicio el 16 del mismo mes y año".

"Sentimos que la grave situación por la que atraviesa la minería, y en especial nuestra Empresa, nos haya obligado a tomar esta medida, que somos los primeros en lamentar".

La empresa termina ofreciéndose para facilitar cuanta información y asesoramiento fueran necesarios para que alcancen los máximos beneficios que concede el Fondo Nacional de Protección al Trabajo.

¿Qué podemos añadir aquí? (Creo que es de justicia el hacer constar que el setenta y seis por ciento de estos trabajadores cesantes —los de esta segunda fase— pasan de los 60 años de edad.) ¿Qué podemos añadir aquí? ¿Qué puedo añadir yo? El plan de Hulleras del Turón (véase enero), "ante la grave situación creada por la disminución de la producción, los bajos rendimientos que se consiguen en el conjunto de la sociedad —causas que, al parecer, originan estos ceses— y la desproporcionada repercusión que los incrementos de salarios actuales y futuros tienen en el precio de costo", es bien conocido. La producción actual de la empresa —500 kilos vendibles por hombre y día—, también lo es. Y las bases generales de la Acción Concertada, con los beneficios señalados en la Ley y que tienden a lograr una mayor producción y a conseguir que la productividad se acerque al final del período señalado a la cantidad de 1.100 kilos de carbón vendibles, son asimismo conocidas.

¿Qué más podemos añadir? Por mi parte, sólo un ferviente deseo: que el cese de estos 205 productores turoneses haya sido el último. Y pedir para ellos y para todos "unas condiciones económicas que les permitan, mientras estén en situación de paro, el cumplimiento adecuado de sus fines individuales, familiares y sociales". Y estimar que no sólo es de verdadera urgencia el llevar a la práctica cuanto se refiera al "habitat" minero, sino que, "con todo ello y ya sobre la marcha, se deben tomar medidas positivas, que despierten en unos y reaviven en otros, el camino a los trabajos de la mina". Esta puede ser una solución al problema. Capital, Técnica y Mano de Obra —los tres elementos bases que integran la empresa— tienen un futuro de más hondo sentido de la responsabilidad. "El Estado puede ser el que empuje, oriente, planifique y dirija, en aras de un alto interés nacional".

"La carta" fue la actualidad en este siempre agradable mes de agosto. Pero no debemos pasar por alto ese interesante torneo de bolos organizado por la Peña Florín. Tampoco debe quedar inédito ese lienzo —"El bautismo de Cristo"— colgado por nuestro pintor José Suárez en la iglesia de San Martín. Y nos queda ese pequeño S. O. S. del Turón...

Día 27: Llega a nuestro pueblo el primer remolque extranjero, francés, para más señas.

San Justo,
el pueblo
más antiguo
de Turón



Club
Deportivo
Turón





SETIEMBRE

ELECCIONES SINDICALES

DEL 1 al 16 de setiembre, he estado ausente de Turón, patria querida. “Del 1 al 16 de setiembre, no ha ocurrido nada”, me ha dicho el “espía”. Pero este “espía” me ha fallado un poco. Por ejemplo, el 10, Ché Bustinza —para mí siempre José Manuel— leyó su pregón literario. El 11, tuvo lugar un magnífico desfile folklórico, encabezado por la flamante Banda de Tambores y Cornetas del Frente de Juventudes, y una gran romería y verbena.

(Y el 16, precisamente el 16, salía de Turón el féretro de un joven minero muerto, cubierto con bandera portuguesa).

El 17, una larga, enorme fila de coches, dio guardia a nuestro pueblo hasta las seis de la mañana del día siguiente. Fabuloso. ¿Motivo? El Cotillón de las Fiestas del Cristo. Fabuloso también.

El 25, la Peña Florín rindió su tradicional y simpático homenaje al jubilado.

Y el 26... Bueno, el 26 fue una jornada de campeonato. De campeonato. ¿Qué sucedió el 26? El 26 se celebraron las elecciones para Enlaces Sindicales y Vocales de los Jurados de Empresa. Como diríamos en términos deportivos, las elecciones habían despertado enorme expectación. Como dato estadístico, señalemos que, por los administrativos turoneses, se presentaron once candidatos, un once completo. Si este “equipo” hubiese ido a jugar a Avilés, al Turón no le meten ocho goles...

Pero, bromas aparte, hay que reconocer que —por lo que sea, no vamos a andar aquí averiguándolo— las elecciones sindicales resultaron muy reñidas y emocionantes. La prensa, la radio y la televisión —con Solís de figura central— habían terminado de caldear el ambiente. “¡Votad al mejor!” “¡Votad al mejor!”... ¿Hemos votado al mejor? Es de esperar que sí. ¿No es la “verdad” el voto de la mayoría? Pues de creer es que la mayoría haya elegido “al mejor”. Al mejor de los que se han presentado, naturalmente..., porque pudiera ocurrir que el mejor quedase inédito.

Pero... no divaguemos. Esto es lo que, para concluir, se le ocurre a un hombre que cumplió como trabajador y como español votando... y votando “al mejor”; esto es lo que se le ocurre a este hombre: Que la labor es difícil... mas no “imposible”. La labor es difícil, porque “uno de los puntos más vulnerables de la actual normativa laboral y sindical, son las insuficientes garantías que los representantes sindicales encuentran en el ejercicio de sus funciones representativas”. Es difícil, porque “tal insuficiencia afecta fundamentalmente a los escalones inferiores de la organización sindical: los Enlaces Sindicales y los vocales de Jurados de Empresa”. (El Decreto de 2 de junio de 1966 supone un intento de unificación de las medidas protectoras dispersas por el ordenamiento laboral. El Decreto citado, pretende posibilitar a Enlaces y Jurados el adecuado cumplimiento de sus funciones).

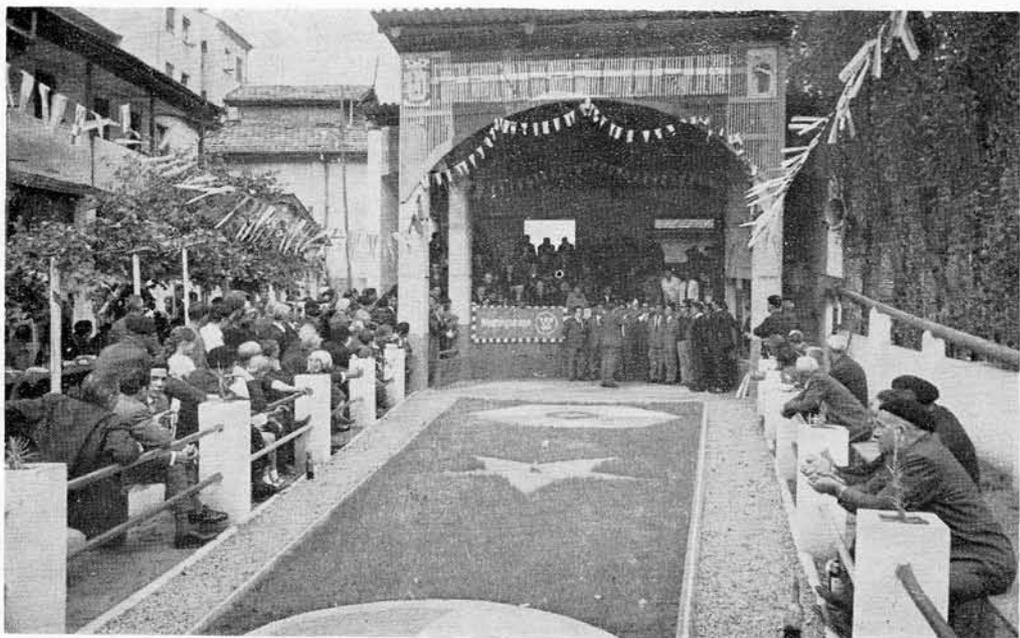
Difícil... mas no imposible. Todo es cuestión de mayor habilidad y constancia. La constancia es madre de grandes conquistas. “En el sindicalismo español —leo hoy en la Prensa— hacen falta hombres inteligentes y responsables.” Yo añadiría: y fundamentalmente constantes. Y añadiría más: y educados. Rectos, firmes, inflexibles, si no hay más remedio, pero educados. La educación no está reñida con la hombría, con el deber. Pedir, exigir cuando sea el caso, pero sin malos modos, sin malas palabras, sin... ofender. La empresa —conviene recordarlo a menudo— “ha de ser asociación de hombres y medios ordenados a la producción, constituyendo una comunidad de intereses y una igualdad de propósitos”. Asociación. Comunidad. Nada más simple, pero nada más grande.

A todos nos gustaría que los “mejores” triunfasen. Queremos confiar en ellos, confiar en los hombres. Si no confiamos en nosotros, ¿en quién vamos a hacerlo?

Fiestas
del
Cristo



Bolera
"Peña Florin"





OCTUBRE EL CORO MINERO

OCTUBRE fue “el mes del coro”. Desde luego, el Coro Minero se ha ganado con toda justicia y merecimiento la primacía de esta página de **TURON PATRIA QUERIDA**.

“Picadores y ramperos —como pájaros parleros— dan al aire su canción... —¡Qué bien cantan los mineros—, los mineros de Turón!”

Corrió tiempos difíciles el Coro Minero. En el año 64, la situación se hizo crítica, casi desesperada. A las naturales preocupaciones y trabajos de cada día, se unieron las bajas de hombres como Arturo, Jesús, Argentino, Quevedo, Tino, López Pin... Demasiadas bajas... y demasiadas buenas voces. Corrieron rumores pesimistas, se habló de “unificación”, incluso de desaparición. La Prensa dio entonces una pequeña voz de alarma... Los efectos fueron casi inmediatos. Se convocó una reunión, se pusieron las dificultades sobre la mesa, se sacaron fuerzas de flaqueza... y se empezó a trabajar nuevamente. Y poco a poco, las aguas volvieron a su cauce. Naturalmente, hubo que “fichar” nuevos valores, la mayoría desconocidos y trabajar firme y duro. Pero los frutos fueron espléndidos. Un año más tarde, en mayo del 65, el Coro Minero alcanzaba en Gijón el primer puesto en el certamen de Masas Corales organizado por Gifesa. En la monumental y maravillosa sala de conciertos de la Universidad Laboral gijonesa, resuena aún el eco de los entusiastas y calurosos aplausos.

Corrieron tiempos difíciles, muy difíciles, para el Coro Minero. Pero le salvó su fe y su entusiasmo y el entusiasmo y la fe de los hombres que lo tutelan y lo protegen.

“Y una mañana de octubre —la mañana del día 6—, cuando Turón empieza a desperezarse para la tarea —grande y hermosa tarea— de cada día, “un grupo de trovadores que tejen endechas de amores y van cantando a la mina”, partió con dirección a Alemania”.

Don José Solís, el delegado nacional de Sindicatos, había cumplido su promesa. “Tened confianza. Os lo prometí en Santiago de Compostela, os lo prometo nuevamente ahora en Mieres. Iréis a Alemania.” ¡El sueño del Coro! “¡El viaje a Alemania!” La prensa, la radio y la televisión española y extranjera dieron cumplida cuenta de la actuación del Coro Minero. No voy, pues, a repetir los pormenores y los elogios.

Pero hay algo que no debo pasar por alto y que quiero destacar: el esfuerzo y el entusiasmo de los primeros hombres que dieron vida y pujanza al coro. El esfuerzo y el entusiasmo de su primer director, Vital Pardo, al que nunca agradeceremos bastante su labor. El esfuerzo y el entusiasmo de Luis Montoto y de Luis Rodríguez, el actual director.

Al esfuerzo de todos, al entusiasmo de todos, a la ayuda de todos, se deben la vida, la supervivencia y los triunfos del Coro Minero. Pero, fundamentalmente, el éxito se debe a estos grandes directores polifónicos: Pardo, Montoto y Luis, sin olvidarse del impulso inicial y creador de un gran melómano: el Hermano Ginés.

Aquel viaje a Langollen, el viaje a la Feria del Campo, aquel viaje a Torrevieja... este viaje a Alemania, no habrían sido posibles sin muchas cosas (sin protección económica en primer lugar); pero sobre todo sin estos hombres, sin Vital, sin Montoto, y sin Luis, y sin el Hermano Ginés. Ellos, con su esfuerzo y su tesón, con su música y con su arte, han dado al Coro Minero esa categoría de hoy. A pesar del tiempo y de las forzosas renovaciones, el coro sigue conservando algo fundamental y que le hizo famoso: “el gusto”. Y la música y la canción será siempre eso: “gusto”, melodía...

De esto, de melodía, están llenos esos grandes músicos y directores, para gloria y fortuna nuestra.



Coro minero
de Turón



Hermano Ginés



ME gustaría tener tiempo, espacio y sabiduría —sobre todo espacio y sabiduría—, para poder glosar debidamente las cosas que tengo apuntadas en el bloc. Pero me es completamente imposible. Por tal razón, daré cuenta de todas y cada una de esas cosas, tal y como las fui registrando y que el lector ponga el resto. Gracias.

Día 1.—Festividad de Todos los Santos. Visita y flores a los que ya no están. Recuerdo a los que fueron nuestros amigos y compañeros. Tristeza y aflicción por las ausencias más recientes y queridas. Lágrimas...

Día 2.—Hoy ha llegado un nuevo grupo de trabajadores portugueses para trabajar en las minas turonesas. Son tiempos nuevos..., modos nuevos... Es la vida que sigue su curso.

Día 3.—El Frente de Juventudes de la localidad ha montado una Escuela de Artes y Oficios. Pero..., hace falta dinero. Se admiten también regalos en material. Yo creo que merece la pena el echar una mano. Por lo menos, en recuerdo de tantos obreros de oficio como se quedaron en el tintero.

Día 4.—Vuelven las clases de Francés, Inglés y Cultura General, que patrocina la Obra de Educación y Descanso. Los cursos del año anterior estuvieron muy concurridos y animados. La gente quedó con pena cuando aquéllos dieron fin. El ambiente no puede ser mejor. ¡Arriba cultura!

Día 10.—Ha llovido intensamente durante la noche pasada. El río turonés ha experimentado una gran crecida. Falta hacía... Lo que en algunos pueblos y ciudades constituye motivo de temor y, a veces, de pánico, aquí es bastante bien recibido. No hay mucho peligro de inundaciones... ¡y son tantas las cosas que arrastra!..

Día 13.—Domingo. Elecciones municipales por el Tercio de Cabezas de Familia. Ahora a esperar..., y a pedir. Que el que no llora...

Día 15.—De buena fuente me informan que "ayer estuvieron mirando el local donde quedará instalada la nueva Casa de Correos". "Hace dos años que se están pagando 2.200 pesetas de renta por ese local." Que se solucionen pronto las cosas, porque ya está bien...

NOVIEMBRE

NOTAS

Día 22.—(Franco ha presentado hoy a las Cortes el proyecto de Ley Orgánica del Estado, que fue aprobado por aclamación. Esta es la síntesis de dicha Ley: "El Jefe del Estado es representante supremo de la nación y ejerce el poder político y administrativo. Se crea la Presidencia del Gobierno. Democratización de las Cortes y de varios organismos. Habrá una nueva Ley Sindical. Libertad religiosa, dentro de la confesionalidad católica del Estado. Los principios del Movimiento, son permanentes e inalterables. Sucesión: El Gobierno y el Consejo del Reino, propondrán el Rey o Regente, en caso de vacante. El proyecto se someterá a Referéndum." Hay tema para el diálogo...)

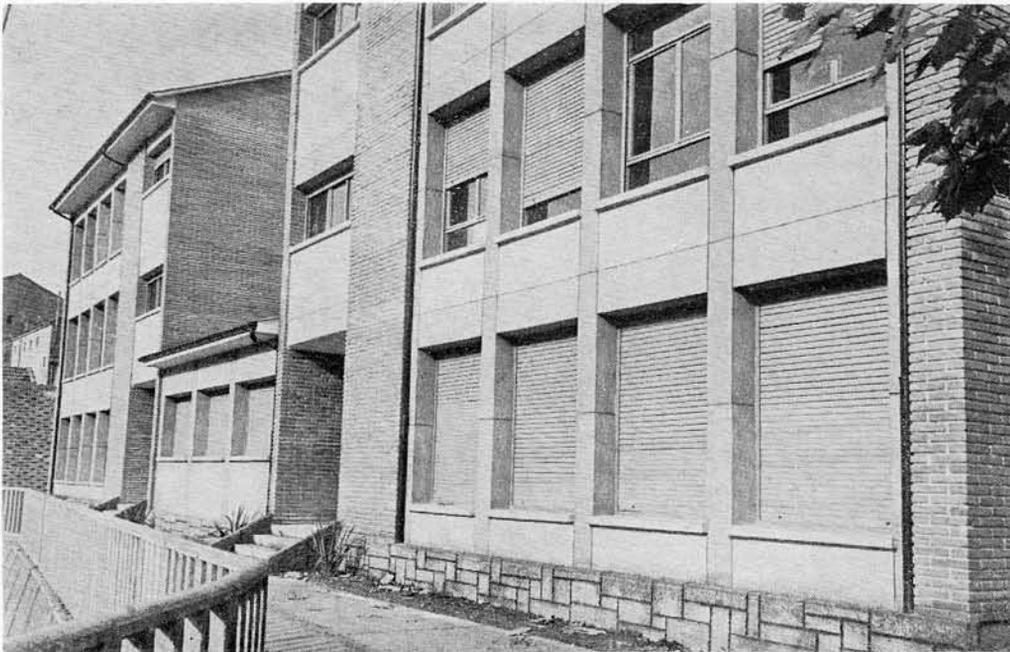
Día 23.—(Desde París llega la noticia: se ha encontrado el principio de un posible método preventivo de la silicosis, según la Academia de Ciencias francesa. Esto, las medidas de protección y régimen de pensiones recientemente anunciadas por el Gobierno español... y ese martillo picador inventado por ese Facultativo de Pola, abren una pequeña esperanza en el corazón de nuestros viejos y jóvenes mineros.)

Día 27.—Homenaje del Frente de Juventudes a los maestros del Valle, en la festividad de San José de Calasanz. Serían poco mil homenajes para premiar el esfuerzo y el sacrificio de los maestros. Un buen maestro, es un don de Dios.

Día 29.—Hulleras del Turón acaba de mandar 3.500 cartas para esa Campaña "monstruo" de Seguridad. ¿Cómo podemos ayudar todos? Potenciando, posibilitando, exigiendo, fomentando, previniendo, vigilando, ayudando, urgiendo, avisando, formando conciencia...



Maestros
de Turón



Escuelas
del Parque



DICIEMBRE

LA HERMANDAD
DE SANTA BARBARA

LA Hermandad de Mineros de Santa Bárbara, siempre es actualidad en diciembre. Fundada en 1946, con unos fines esencialmente asistenciales, la Hermandad sigue manteniendo hoy aquellos propósitos y postulados. Ultimamente se ha agregado una nueva proyección: un bollo con chorizo y una botella de vino. Sin embargo, lo mejor, lo fundamental, no es el bollo y la botella de vino; ni siquiera —siendo lo primordial— esas ayudas a socios enfermos y a viudas y familiares de asociados fallecidos. Lo mejor, lo fundamental, es la solidaridad, esa verdadera comunidad de sentimientos que anima a la obra. Y de esto puede dar fe ese considerable número de asociados que no han solicitado nunca esa modesta ayuda económica por enfermedad. Quizá porque no lo necesiten, o porque lo necesiten menos que otros. Pero ellos siguen contribuyendo. Esto es solidaridad, auténtica solidaridad.

El hecho de la puesta en marcha de esta Hermandad turonesa y de su ya larga vida, es muy importante. Todo es importante. Importante son esos tres millones de pesetas repartidos en el transcurso de esos veinte años. Importante son todas y cada una de las atenciones que la Hermandad ha venido dispensando, incluso ese centenar de regalos sorteados cada año. Pero lo mejor, lo fundamental, es esa solidaridad y esa hermandad. Por muchas personas que se inscriban con fines “egoístas” —y yo no creo que sean muchos— y por muchos que causen baja por los mismos “motivos” —y tampoco creo que sean demasiados—, siempre se mantendrá en pie esta solidaridad y esta comunidad de sentimientos y de afectos.

La Hermandad de Mineros celebró la festividad de Santa Bárbara con toda alegría y entusiasmo. Yo quiero celebrar aquí esa festividad y esos veinte años de hermandad y solidaridad, y, sobre todo, esa permanencia futura y segura. Ignoro para cuántos años habrá carbón en las minas turonesas. Algunos opinan que para veinte años; otros que para cuarenta; algunos que “habrá carbón para nuestros nietos”. Nadie lo sabe a ciencia cierta; sólo los técnicos... hacen cálculos. Pero, mientras exista Turón, mientras haya mineros en Turón, la Hermandad existirá. Lo contrario sería poner en duda cuanto de bueno queda escrito. Y yo no lo pongo en duda.

Es, pues, comprensible esa alegría y ese entusiasmo del día 4. Incluso se comprende y se disculpa algunos pequeños devaneos con Baco, que, por cierto, y dicho sea entre paréntesis, se está quedando solo... A Dios y cultura gracias.

Diciembre (y aunque esto no es privativo de nadie) fue testigo de otra fiesta, de una fiesta eternamente ya tradicional y simbólica, pero no por eso menos bella y auténtica cada año: Nochebuena. Y Navidad. “Navidad... No nieva. No hace falta que nieve para que sea Navidad. Puede ser Navidad y hacer un día espléndido. Navidad es ilusión y es amor, y no nieve...”

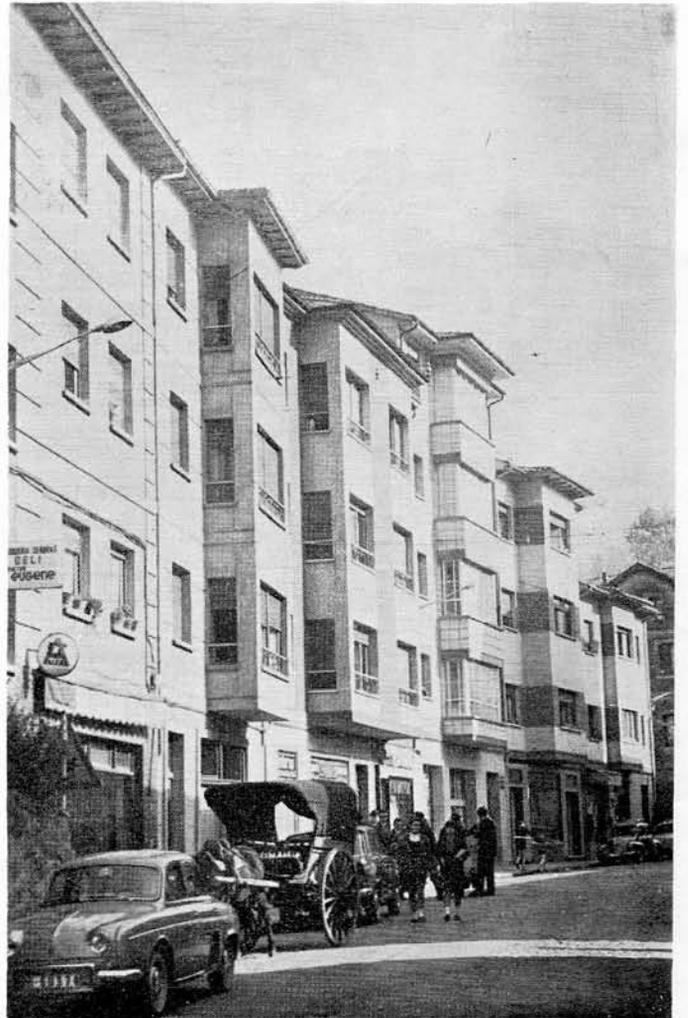
No sé qué tiene diciembre —y no creo que “influya” la “gratificación”... ni el “gordo”... que nunca toca—, pero, por estas fechas, todos nos sentimos un poco mejores. Por lo menos, más alegres.

(Podía, y quizá debía, haber dedicado esta página a esa Campaña nacional y turonesa de prevención de accidentes. Pero, equivocadamente o no, no lo he hecho así. No obstante, quiero recordar unas palabras del Papa: “Nadie puede comprometer sin una razón grave su salud o la de sus semejantes, exponer su vida o la del prójimo.” ¿Cómo podemos ayudar todos? Potenciando, fomentando, avisando, formando conciencia...)

¡FELIZ AÑO NUEVO, TURONESES! Y que esos cielos del invierno, quizás todavía un poco oscuros y pesimistas, nos permitan seguir oyendo ese coro en la floresta, cuyo eco de vital esperanza resuena también entre las mampostas de la mina y en las naves del taller... Siempre habrá un invierno. Pero siempre habrá primavera. Confíemos en los hombres que rigen los destinos de nuestro pueblo, que son los de nuestra empresa. Y que ese Sí del día 14 nos eche también una mano...



II Cross Santa Bárbara...
segundo éxito del Grupo Cultural y Deportivo de Hulleras del Turón. ¡Cerca de seiscientos atletas asturianos! Caravera quiere hacerle la competencia a Tokio...



La Veguina...
casi Nueva York
La Veguina
también es
primavera...



APENDICE

Esta foto fue tomada el 14 de diciembre, día del referéndum. Es una foto elocuente. Y aquí sólo se ven paraguas, no se ve ese SI casi unánime y categórico. Hubo algunos «no», muy respetables y algunas abstenciones, muy respetables asimismo. Pero, sin duda, todos los turoneses quieren paz y tranquilidad. Naturalmente, también quieren trabajo y justicia social.

Que continúe la paz y la tranquilidad Y que no falten ese trabajo y esa justicia social tan necesarios para el fortalecimiento de las mismas.

A diciembre bien puede haberle llamado MES DE LA SOLIDARIDAD. Solidaridad en la Hermandad de Mineros de Santa Bárbara, solidaridad en la Campaña de Prevención de Accidentes, solidaridad en la Nochebuena y en la Ley Orgánica del Estado. Creo que pude haber escrito un bello artículo. Pero al lector le sobra talento para hacerlo por mí.

NOTA FINAL

He pretendido recoger la actualidad turonesa a lo largo de los doce últimos meses del año. Pero quizás se me hayan pasado por alto hechos y cosas dignos de reseñar.

Todas las omisiones de bulto y todas las sugerencias aceptables, serán tenidas en cuenta en el próximo número.

Me gustaría que, en 1967, TURON PATRIA QUERIDA fuese redactado por doce plumas del valle. A ver si lo consigo.

LA ACTUALIDAD EN LOS ULTIMOS DIEZ AÑOS

- 1956 — El 1 de mayo se pone en marcha la línea municipal de autobuses, una de las mejores obras de la Corporación mierense.
- 1957 — El 2 de noviembre se inaugura la Caja de Ahorros, siendo su primer director el actual, D. Evaristo González Fernández.
- 1958 — Inauguración del pozo San José, de Hulleras del Turón. (Actualmente, en 1966, el pozo tiene una profundidad de 357 metros, distribuidos en siete plantas.)
- 1959 — Inauguración del servicio telefónico domiciliario.
- 1960 — El Deportivo Turón presenta en la Liga 60-61 un magnífico equipo de fútbol, formado íntegramente por jugadores de la localidad.
- 1961 — Sale a la palestra CANDIL, revista de empresa de Hulleras del Turón y una de las mejores de España.—El 24 de diciembre se inaugura el cine Copeval, una de las realidades de los últimos años.
- 1962 — En abril se pone en marcha la primera Escuela del Hogar de Hulleras del Turón.—El 12 de agosto se funda la Peña Florín.—En setiembre abre sus puertas el cine Río, otra de las grandes realizaciones turonesas.—Inauguración del nuevo Ateneo turonés.—El 12 de diciembre se bendice el depósito de aguas de Villabazal. Fundación de la Agrupación Turonesa de Ski "Enrique Menéndez".
- 1963 — Hulleras del Turón instala otra Escuela del Hogar (ésta en Urbiés), lo que significa más amas de casa preparadas.—Se inaugura (en su fase de ampliación) la sala de fiestas María Luisa.—Hulleras del Turón inaugura el primer supermercado (en Figaredo).
- 1964 — Se captan (hacia febrero o marzo), por vez primera, programas de televisión.—En setiembre se entregan las llaves de 104 viviendas, propiedad de Hulleras del Turón.—Fundación de la Sociedad Turonesa de Festejos.
- 1965 — Triunfo (primer premio) del Coro Minero en Gijón, en el "I Certamen de Masas Corales", organizado por Gifesa.—Inauguración del Instituto Filial de Enseñanza Media, con capacidad para 1.000 alumnos.—Homenaje popular a D. Julián García Benavides, bibliotecario turonés.—El 24 de junio se pone en marcha la línea municipal de troleobuses... que poco tiempo después sería suprimida.—Triunfo (uno más) de los entibadores turoneses en Sama de Langreo, con audiencia del Jefe del Estado.—Inauguración de la nueva capilla del Cristo, reconstruida sobre la anterior.



MARCELINO DIEZ ALONSO

Fotógrafos: Arranz, Muñiz y Baena

Foto de Villapendi: Olivar

« « Iglesia : Cordero

« « Urbiés : Gutiérrez

« del Referéndum : Alonso